

ITALY

**ONLINE
CONFERENCE**



**"FORMATION OF PSYCHOLOGY
AND PEDAGOGY AS
INTERDISCIPLINARY SCIENCES"**

**INTERNATIONAL SCIENTIFIC-ONLINE
CONFERENCE**

ISBN 978-955-3605-86-4

© Sp. z o. o. "CAN", 2023

© Authors, 2023

FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES: a collection scientific works of the International scientific conference (**13 April 2023**). Part 18 – 196p.

Chief editor: Candra zonyfar- PhD Universitas Buana Perjuangan Karawang, Indonesia
Sunmoon University, South Korea.

Editorial board:

Tone Roald, PhD Associate Professor of Psychology University of Copenhagen
Elin Eriksen Ødegaard, Professor, Western Norway University of Applied Sciences
Mariane Hedegaard, Professor Emerita, Copenhagen University, Denmark
Magnus Englander, PhD Associate Professor of Psychology Malmö University, Sweden
Paul Sullivan, PhD University of Bradford Bradford, United Kingdom
Mathias TraczykSøren, PhD
Thiesen Amanda, PhD
Nybroe Rohde, PhD

Languages of publication: Italy, dansk, English, русский, беларуская, limba română, uzbek,

The compilation consists of scientific researches of scientists, post-graduate students and students who participated International Scientific Conference "**FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES**".

Gli atti della conferenza sono raccomandati per scienziati e insegnanti negli istituti di istruzione superiore. Possono essere utilizzati nell'istruzione, compreso il processo di insegnamento post-laurea, la preparazione per l'ottenimento di diplomi di laurea e master. La revisione di tutti gli articoli è stata effettuata da esperti, i materiali sono protetti dal diritto d'autore degli autori. Gli autori sono responsabili dei contenuti, dei risultati delle ricerche e degli errori.



TABLE OF CONTENTS

Sitora Shoislomova <i>INTERNATIONAL LEGAL BASES OF THE ACTIVITY OF TRADE UNIONS</i>	7
Г.Якубова <i>ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ НАГЛЯДНО-ОБРАЗНОГО МЫШЛЕНИЯ У ДЕТЕЙ СТАРШИХ ГРУПП</i>	15
Уринов Туйчибек Шахобиддинович <i>ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОЙ СЕНСОНЕВРАЛЬНОЙ ТУГОУХОСТЬЮ</i>	20
Alinazarov Nodirxon Nosirxonzoda <i>HARBIY-VATANPARVARLIK TARBIYASI ASOSLARI FANINI O'RGANISH PREDMETI, VAZIFALARI VA MAZMUNI</i>	23
А.Абдуллаева Н.Тошболтаева <i>ОНГ ВА ТАФАККУР БУЗИЛИШЛАРИ</i>	27
Dehqonov Islomjon Teshayevich Fozilov Raxmatillo Feruz o'g'li <i>FRANSUZ TILI DARSLARIDA O'TINLARDAN FOYDALANISH</i>	33
А.А.Акрамов О.Ш.Абдураҳмонов <i>THE RESULTS OF PRELIMINARY EXPERIMENTS ON THE LABORATORY STAND OF THE UCHDM WITH A COMBINED SAW-BRUSH CYLINDER</i>	37
Fozilov Asror <i>MANTIQIY MASALALARIDAN FOYDALANIB O'QUVCHILAR TAFAKKURINI O'STIRISH</i>	40
Ибрагимова Шахноза Баходировна Ибрагимова Нилуфар Адхамовна <i>КИЧИК ЁШДАГИ МАКТАБ ЎҚУВЧИЛАРИДА МУСИҚИЙ ЭШИТУВНИ РИВОЖЛАНТИРИШ.</i>	43
G'ulomqodirova Elnora Dilshodjon qizi Abdurahim Abdurahmonovich <i>MAQOM SAN'ATI DURDONALARI</i>	46
Asadova Nigora Khamroevna <i>MORPHOFUNCTIONAL CHANGES IN THYMUS OF WHITE RATS IN ACUTE STRESS</i>	49
Saidkulova Firuza Farmonovna <i>THE KPI SYSTEM FOR EVALUATING EDUCATIONAL ACTIVITIES AND ITS WORK EFFICIENCY. (IN THE CASE OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS)</i>	53
Mirzaahmedov Mirjalol Mansurjon ugli <i>USE OF ENGLISH WORDS IN ADVERTISING AS A FORM OF PROVERBS</i>	56

Ergasheva Xonoyim Abdukaxxarova <i>QISHLOQ XO'JALIGIDA MIKROBIOLOGIYANING O'RNI</i>	61
Отажонова Гўзалхон Бахтиёровна <i>ЗАМОНАВИЙ ТАЪЛИМ МЕТОДЛАРИ ВА УЛАРНИ ТАЪЛИМ СОХАСИДАГИ АХАМИЯТИ</i>	65
Sattorova Khadicha Inayat qizi <i>FEAR OF MAKING A MISTAKE. HOW CAN ATICHPHOBIA BE FOUGHT?</i>	70
A.R.Hamroyev O.A.Ergasheva <i>THE EFFECT OF ACTION GAMES ON THE PHYSICAL DEVELOPMENT AND LEVEL OF PHYSICAL FITNESS OF ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS</i>	73
M.J.Bauyedtinov Tuxsanov Eldor Dilmurod o'g'li <i>DAVLAT BUDJETI DAROMADLARI SHAKLLANISHIDA SOLIQLARNING ROLI</i>	78
R.A.Parpiyev Umarov Ismoiljon <i>O'ZBEKİSTON RESPUBLİKASIDA HARAKATLANUVCHI TARKIBLAR XAVFSIZLIGINI TA 'MINLASH BO 'YICHA UMUMİY TEXNIK REGLAMENT QABUL QILINGANLIGI TO 'G 'RISIDA</i>	83
А.Ф.Икрамов А.Н.Сайипжонов <i>СОВРЕМЕННЫЕ ПОДХОДЫ К ЛЕЧЕНИЮ ТРАВМ ГЛАЗНОГО ЯБЛОКА</i>	88
А.Ф.Икрамов А.Н.Сайипжонов <i>СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ ТРАВМ ГЛАЗНОГО ЯБЛОКА</i>	90
Boyxo`rozov Anvar Ubaydullayevich Sag`dullayev Diyor Alimovich <i>MAKTABDA FIZIKA DARSLARIDA AXBOROT KOMMUNIKATSIYA TEXNOLOGIYALARIDAN FOYDALANISH</i>	92
Сиддиқов Нурали Нишоналиевич <i>DEATH AND DYING IN THE ERA OF NEW MEDICAL TECHNOLOGIES</i>	96
A.A.Nodirov B.E.Sultonov D.S.Xolmatov <i>THE MAIN CHEMICAL COMPOSITION OF PHOSPHOGYPSUM. FORMED AT THE OBTAINING OF EXTRACTION PHOSPHORIC ACID BY CLINKER METHOD</i>	100
Xoliqova Nozima Nematilloyevna Yoqubova Nozima Yusuf qizi <i>THE PROMLEMS OF ACADEMIC DISHONESTY IN THE WORLD AND POSSIBILITIES FOR ITS PREVENTION</i>	103
Каримова Малика Абди-Хафизовна	108

ПЕРЕВОД И ЯЗЫКОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	
Халилов Низомиддин Хамрокулович <i>ОПТИМИЗАЦИЯ СОВРЕМЕННАЯ СТРАТЕГИЯ НЕОТЛОЖНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ ПРИ ГИПЕРТОНИЧЕСКОМ КРИЗЕ</i>	112
Жуманов Хусниддин Алишер угли <i>СОВРЕМЕННОЙ ИНТЕНСИВНОЙ ТЕРАПИИ ПРИ ОЖОГОВОМ ШОКЕ</i>	129
Kucharova ShaxloSobir qizi Beknazarova Saida Safibullayevna <i>YUZ ANIMATSIYASIDAGI SEGMENTAL MORFING: MORFING YOKI SHAKL ANIMATSIYASI</i>	143
Kucharova ShaxloSobir qizi Beknazarova Saida Safibullayevna <i>SKELET QURILISHI, VAZN TAQSIMOTI VA JIHOZLARI</i>	147
D.M.Isoqjonova <i>THE ROLE OF THE PRINCIPLE OF EXHIBITIONISM IN THE DEVELOPMENT OF VOCABULARY WEALTH OF DEAF STUDENTS IN NATIVE LANGUAGE LESSONS</i>	151
Z.R.Isaqova J.E.Tursunov <i>TEXNOLOGIK TA'LIM MASHG'ULOTLARIDA FAOL O'QITISH METODLARINI TANLASH</i>	156
М.А.Умарова З.Ф.Холтаева <i>МИНТАҚАДА ИШСИЗЛИК ДАРАЖАСИНИ БАҲОЛАШ ВА ПРОГНОЗЛАШДА КЛАСТЕРЛИ ТАҲЛИЛ УСУЛИНИНГ ҚЎЛЛАНИШИ</i>	160
Raximova Xusnidaxon Abdukarimovna Xasanova Madinabonu Ilshodovna Abdurasulova Mohloroy Baxtiyorjon qizi A'zamjonov Azizbek Akramjon o'g'li <i>VIRUSLI GEPATIT B NI DAVOLASHDA DORI VOSITALARI BILAN BIRGA ZUBTURUM O'SIMLIGINI QO'LLASHNING SAMARASI</i>	169
Rasulova Nadira Baxadirovna Mamatkulova Nodira Fayzulla kizi <i>MAIN PRIORITIES AND ASSUMPTIONS OF COMMUNICATIVE APPROACH IN TEACHING ENGLISH AS FOREIGN LANGUAGE</i>	174
Мақсада Жўраева <i>FRANSUZ GAZETA MATNLARIDA AKRONIM VA ABBREVIATURALAR TAHLILI (ЗАМОНАВИЙ ФРАНЦУЗ ГАЗЕТАЛАРИ МИСОЛИДА)</i>	179
Umarova Ra'no Ubaydullayevna <i>TA'LIMNI AXBOROTLASHTIRISH SHAROITIDA O'QUVCHILARNING INTELLEKTUAL SALOHIYATINI RIVOJLANTIRISHGA AMALIY-TEXNOLOGIK YONDASHUV</i>	185

Safarov G'iyo'siddin Abdullayevich Bahodirov Zokirjon Olimjon o'g'li <i>THE ROLE OF COMMERCIAL BANKS IN ENSURING ECONOMIC SECURITY IN THE MONETARY – CREDIT SYSTEM</i>	189
A.A.Климашкин B.A.Киличева M.Ф.Болтаева <i>ПРИЧИНЫ И СНИЖЕНИЯ ПЕРИНАТАЛЬНОЙ СМЕРТНОСТИ</i>	191
Sadikova Umida Botirovna <i>PSIXOLOG TALABALARDA KASBIY SIFATLARNI RIVOJLANTIRISHNING PSIXOLOGIK MEXANIZMLARI</i>	194

FRANSUZ GAZETA MATNLARIDA AKRONIM VA ABBREVIATURALAR T AHLILI
(ЗАМОНАВИЙ ФРАНЦУЗ ГАЗЕТАЛАРИ МИСОЛИДА)

Максада Жўраева

Бухоро давлат университети Француз филологияси кафедраси ўқитувчиси
m.m.jo'raeva@buxdu.uz

Annotatsiya : Bugungi kunda sarlavhalar odatda barcha tillarda, shu jumladan, fransuz matbuotida ham noan'anaviy bo'lgan modellar asosida tuzilmoqda. Ushbu maqolada biz zamonaviy fransuz gazeta sarlavhalarini va ulardagi axborotlarni tahlil qildik va tahlil jarayonida gazeta sarlavhalarida juda ko'p qisqartma so'zlar va qisqartirilgan atamalarga duch keldik va bunday qisqartmalarni oson tushunish, qisqartmalardan foydalanish usullarining asosiy sabablarini o'rganish, hamda qisqartirilgan atamalarning mazmun-mohiyatini aniqlash, ularning semalarini to'g'ri anglashni maqsad qildik.

Annotation: Today, headlines are generally based on unconventional models in all languages, including the French press. In this article, we have analyzed modern French newspaper headlines and the information they contain, and in the process of analysis, we have come across a lot of acronyms and abbreviated terms in newspaper headlines, and it is easy to understand such abbreviations, study the main reasons for the use of abbreviations, and the meaning of the abbreviated terms. we aimed to determine the essence, to understand their meanings correctly.

Аннотация: Сегодня заголовки, как правило, основаны на нетрадиционных моделях на всех языках, включая французскую прессу. В этой статье мы проанализировали современные французские газетные заголовки и содержащуюся в них информацию, и в процессе анализа мы столкнулись с большим количеством аббревиатур и аббревиатур в газетных заголовках, и в таких аббревиатурах легко разобраться, изучите основные причины употребления аббревиатур и значение сокращенных терминов, мы стремились определить суть, правильно понять их значения.

Kalit so'zlar: sarlavha, akronim, abbreviatura, o'qish va imlo, bo'g'in, talaffuz qilish, axborot, mazmun.

Key words: title, acronym, abbreviation, reading and spelling, syllable, pronunciation, information, content.

Ключевые слова: заглавие, сокращенное название, аббревиатура, чтение и написание, слог, произношение, информация, содержание.

Aytish joizki insoniyat yashayotgan davr ularning axborotga qiziqishlari, uni qabul qilishga bo'lgan ehtiyoj, munosabatlariiga qarab yuzaga keladi va rivojlanadi. Globallashuv jarayoni kechayotgan hozirgi kunda so'zlashuvda ham, matbuotda ham har kuni

innovatsiya bo'lmoqda hamda keskin burilish, jadal taraqqiyot hukum surmoqda, xohlaymizmi yo'qmi bu muayyan darajada miqdor va tezlik uchun sifatni qurban qilishiga olib keladi va ommaviy axborot vositalarining eng faoli bo'lgan gazeta kunning barcha yangiliklarini yetkazish uchun har qanday narsani qisqartirib bo'lsa-da olib chiqishga harakat qiladi, aks holda uning o'rnini boshqalari egallashi ehtimoli ham yo'q emas.

Ushbu maqolada biz zamonaviy fransuz gazeta sarlavhalarini va ulardagi axborotlarni tahlil qildik va tahlil jarayonida gazeta sarlavhalarida juda ko'p qisqartma so'zlar va qisqartirilgan atamalarga duch keldik va bunday qisqartmalarni oson tushunish, qisqartmalardan foydalanish usullarining asosiy sabablarini o'rganish, hamda qisqartirilgan atamalarning mazmun-mohiyatini aniqlash, ularning semalarini to'g'ri anglashni maqsad qildik.

Departament, korporatsiya, agentlik, tashkilot, birlashma, qo'mita, idora, ekspert-komissiya va boshqalar, ularning har biri o'z qisqartmasi bilan birga keladi, bu esa darhol noto'g'ri tushunishga yoki ko'pincha turli qisqartmalarni umuman tushunmaslikka olib keladi. Bu o'rinda esa, albatta, tilshunoslikning faol lisoniy birliklari bo'lgan akronim va abbreviaturalar, ya'ni qisqartirilgan so'zlarning o'z-o'zidan paydo bo'lishi tabiiy hol bo'ladi.

Dastavval, fransuz gazetalarining nomlarini qisqartirilishi, ya'ni, akronimlar haqida fikr yuritsak. Dunyo tillari leksik fondida qisqartmalar juda ham keng tarqagan bo'lib, ularning qo'llanishida bir qancha o'ziga hos jihatlari mavjud. Gazeta sarlavhalarining qisqartmasi to'g'risidagi "Nashrlar sarlavhalari va sarlavhalarda so'zlarni qisqartirish to'g'risida"gi qoidalar ISO (International Organization for Standardization-Xalqaro Standartlashtirish Tashkiloti) ning 1997 yil 4 normalariga to'g'ri keladi.

ISSN xalqaro tashkiloti esa turli tillar uchun qisqartirilgan so'zlar ro'yxatini yuritadi va yangilaydi. Bunda internetda qidirish mumkin bo'lgan atamalar ro'yxatidan istalgan qisqartirilgan sarlavhani yaratish mumkin, faqatgina bitta so'zdan iborat sarlavhalar qisqartirilmaydi.

Akronimlar abbreviaturalarning bir turi bo'lib, asosan, ikki, uch so'zning birikishidan hosil bo'ladi va faqat bosh harflarni o'z ichiga oladi. Bunday qaraganda akronimlar allaqachon so'z sifatida shakllangan, desak ham bo'ladi. Akronimlar bosh harflardan tuzilgan atama so'z kabi talaffuz qilinadi. Masalan:

1. ONU (Organization Nations Unies). Bu harfdan keyin harf talaffuz qilinadigan akronimdan farq qiladi.
2. SNCF, PMU va boshqalar. U qisqartmani tashkil etuvchi va oddiy so'z kabi talaffuz qilinadigan qisqartirilgan bosh harflardan tashkil topgan atamani bildiradi.
3. SMIC (Salaire Minimum Interprofessionnel de Croissance), CAF (Caisse d'Allocations Familiales) yoki RSA (Revenu de Solidarité Active). Shuni kuzatish mumkinki, bu o'rinda so'zning harflari yozilmaydi, lekin to'liq talaffuz qilinmoqda.
4. Qisqartma faqat bosh harflardan iborat bo'lsa, bosh harflar bilan yoziladi. Agar u bo'g'linlarni o'z ichiga olsa, u kichik harflarda yozilishi mumkin, birinchi harf katta harflar bilan yozilganligini ko'rish mumkin: Benilux, Insee va boshqalar.

Fransuz mashhur kundalik gazetasi Le Figaro (Le Figaro Mercredi 20 Avril 2022) sarlavhalarida uchraydigan akronimlarni tahlil qilamiz:

1. RN peine à dissiper le flou sur le voile
2. Nouvelles craintes sur les centrales d'EDF
3. Société générale rebaptise sa banque de détail SG
4. Avec le club de basket de Pau, CSG lance l'actionnariat 3.0
5. Le PDG de Disney sous pression après une loi en Floride

Ushbu misollarda ko'ramizki, RN, EDF, SG, CSG, PDG kabi akronimlar gapning boshida, o'rtasida va oxirida ham kelgan.

Birinchi misolda RN (Rassemblement National) “parda” yoki niqob ostidagi tumanni ya’ni, mavhumlikni tarqatishga qiyalmoqda. Ikkinci misolda EDF – (Electricité de France) Fransiya elektr energiyasi haqida gap borsa, uchinchi misolda esa Societe Generale - Yevropadagi eng yirik moliyaviy guruhlardan biri, diversifikasiyalangan universal bank modeliga amal qiladigan Société générale haqida so‘z bormoqda, to‘rtinchi misolda CSG - Counterpointe Sports Group (Groupe Sportif Contrepointe) ingliz tilidagi akronimlar qo’llanilganligini kuzatamiz.

Shuningdek, so‘z kabi talaffuz qilinadigan va harfdan keyin harf talaffuz qilinadigan akronimlarni quyidagi zamonaviy fransuz gazeta sarlavhalarida ham uchraganligini ko‘rish mumkin:

- (1) A la MJC, une fin de semaine tronquée entre annulation et report... (La Dépêche du Midi Jeudi 6 Janvier 2022)
- (2) Le CSA étend ses pouvoirs au numérique. Monde Mardi 4 Janvier 2022
- (3) Vive controverse entre l'IMA et l'intelligentsia arabe. (Le Monde Mardi 14 Decembre 2021)
- (4) Le rapport qui accable la SNCF et l'Etat. (Le Parisien Jeudi 10 Mars 2022)
- (5) Divergences de fond sur le RSA. (Le Parisien Mercredi 20 Avril 2022)
- (6) L'OM envoie un message. (L'Equipe Lundi 14 Mars 2022)
- (7) Allô, Angers ? Le SCO, qui a subi hier sa septième défaite de suite après une nouvelle boulette de son gardien, ne répond plus. (L'Equipe Lundi 14 Mars 2022)
- (8) Comment les candidats à l'Elysée cherchent à se concilier la CFDT. (Les Echos 11 12 Mars 2022)

Qisqartmalarni o‘rganishdagi muhim muammolardan biri ularni og‘zakilashtirish masalasi turadi.

Fransuz tilida qisqartmalarni talaffuz qilishning ikkita asosiy usuli mavjud: o‘qish va imlo. Yuqoridagi misollardan ko‘rinib turibdiki, og‘zaki o‘qish uchun o‘qishga murojaat qilish imkoniyati yoki majburiyati qisqartma, xususan, ma'lum bir qator rasmiy shartlarga bog‘liq bo‘ladi.

Birinchidan ular orasida "bo‘g‘in" bor. Ya’ni, qisqartma o‘qilishi uchun u kamida bitta unli yadroni o‘z ichiga oladi: (ikkinci misolda Le CSA, uchinchi misolda l'IMA, beshinchi misolda Le RSA, oltinchi misolda L'OM va yettinchi misolda Le SCO) va undagi undoshlar

ketma-ketligi yaxshi shakllangan boshlanishlarni tashkil qiladi. Aynan shuning uchun biz zamonaviy fransuz matbuotining qisqartmalarini og'zakilashuv tamoyillarga bo'yusunmaydigan ba'zi qisqartmalarini tahlilga tortdik. Masalan: birinchi misolda la MJC va to'rtinchi misolda la SNCF, hamda, sakkizinchisini misolda la CFDT - og'zakilashuv tamoyillarga bo'yusunmaydigan qisqartmalardir. Bugungi kunda qisqartmalardan foydalanish “urfga aylangan” va ularni ko'plab gazeta sarlavhalari va mantlarida o'qib kuzatish mumkin.

Ma'lumki qisqartirish ya'ni italyancha *abbreviatura* - lotincha "brevis -qisqa" - so'z yoki iboraning qisqartmasidan hosil bo'lgan va boshlang'ich harflarning alifbo tartibida nomi yoki unga kiritilgan so'zlarning boshlang'ich tovushlari bilan o'qiladigan so'z¹⁹ bo'lib bu qisqartirish - berilgan tushuncha yoki uning qismlarini tashkil etuvchi so'zlarning birinchi harflaridan hosil bo'lgan qisqartmadir.

Abbreviaturalar so'zning soddalashtirilgan, qisqartirilgan ko'rinishini ifodalaydi, ma'noni anglatib turuvchi belgi esa o'zgarmay qoladi. Uzun so'zlarning qisqarishi, ko'pincha bir yoki bir nechta bo'g'inlar tushirib qoldirilib, ikki yoki uchta harf saqlab qolinadi. Masalan: bac(calauréat), fac(ulté), prof(esseur), perm(ission) va hokazo.

Xuddi shunday, xushmuomalalik yoki muloyimlik, iltifot ma'nosini ifodalaydigan so'zlardan qisqartma hosil qilinganda ko'plik belgisini oladi (so'z oxirida “s” *harfini qo'shish bilan yoki hafrni ikkilantirish bilan*) masalan: *Mmes et MM. les professeurs (mesdames et messieurs)*.

*Bundan tashqari apakopa (so'z oxiridagi tovushlarning tushib qolishi) qisqartmalari (kundalik tilda so'zlarga aylangan) ham ko'plikda qo'llaniladi. Masalan: *Les Éts. scolaires sont font partie du service public (établissements)* yoki *Il vend des autos.**

Abreviaturalar ot, son, sifat va ravishlarda anchagina qo'llanilganligini asoslash mumkin. Ular franuz tilida gazetalarda, sarlavhalarda, ayniqsa, sarlavha matnlarda va maqolalarda ko'p uchraydi hamda ularning ayrim qisqartmalarini jadval asosida ko'rsatish mumkin:

Les nombres - Sonlar	Les adjectifs- sifatlar	Les noms - Otlar	Les adverbes - Ravishlar
1er - premier	Br - branche	Ann - annuel	Av-avant
2 ^e - deuxième	Contr - contraire p/o-	Apt-appartement bio-	plrs- plusieurs mtn-
troisième	par ordre tq - tel	biologique chap-chapitre	maintenant pcq-parceque
septembre	que, telle que bcp-beaucoup	msg-message svc-	p-pour qd-quand
9bre - novembre	gd-drande p.ex.-par	service vol-volume	ts-tous tt-tout ss-sans,
descembre	exemple qq-quelconque	bur-bureau art-	suis, sous pdt-pendant
md-milliard	qq-quelque qqch	article bac-	jms-jamais dsl-désolé
seconde	XXe - quelque chose qqn-quelqu'un	baccalaureat dir-	cdmt-cordialement
vingtième		directeur fin-finance	

19 Большая российская энциклопедия : [в 35 т.] / гл. ред. Ю. С. Осипов. – М. : Большая российская энциклопедия, 2004-2017.

		fl-fleuve publicité	pub-	
--	--	------------------------	------	--

Yuqoridagi jadvaldan ko'rinaradiki, arab yoki rim raqamlari bilan ifodalanadigan tartib sonlari yonida ye harfi bilan qisqartiriladi.

Exemple: *Entre Londres et Athènes, l'éternelle querelle du Parthénon. Depuis quarante ans, la Grèce demande avec constance la restitution de la frise athénienne déposée au tout début du XIXe siècle sur ordre de l'ambassadeur d'Angleterre. Mais pour le British Museum, pas question de s'en sépare...*

Le Figaro - mardi 4 janvier 2022.

Aytish lozimki, tartib raqamining avvalidagi birinchi- premier, première bundan mustasno, 1^{er} shaklida ifodalanadi, ikkinchi-deuxième, uchinchi-troisième – esa 2^e, 3^e tarzida qisqartiriladi:

Le CSA (acronyme) étend ses pouvoirs au numérique.

Le 1er janvier, le Conseil supérieur de l'audiovisuel devient l'Autorité de régulation de la communication audiovisuelle et numérique. Le Monde - mardi 4 janvier 2022.

Nazarimizda, atama keng ma'noda abrègement – qisqartirish, raccourcissements – kamaytirish, raccourcis – ixchamlashtirilgan, réductions – soddalashtirilgan kabi qisqartirilgan natijalarni tushuniladi. Shuningdek, tor ma'noda aytadigan bo'lsak, les sigles – qisqartirilgan belgi, les acronymes – harfma-harf talaffuz qilinmaydigan qisqartma belgi, les abréviations –et les troncations – bo'laklash kabi jarayonlarga ajratish mumkin.

Demak ta'kidlash joizki, fransuz tilida qisqartmalarni talaffuz qilishning ikkita asosiy usuli mavjud: o'qish va imlo. Yuqoridagi misollardan ko'riniib turibdiki, og'zaki o'qish uchun o'qishga murojaat qilish imkoniyati yoki majburiyati qisqartma, xususan, ma'lum bir qator rasmiy shartlarga bog'liq bo'ladi.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR:

1. Wagner, R.L. & Pinchon J. Grammaire du français classique et moderne. Paris: Hachette, 1972. 1 vol. - 648 p.;
2. Flaux N. La grammaire: PUF, 1993. - 125 p.;
3. Gary-Prieur, M.N. Grammaire du nom propre. Paris: Presses Universitaires de France, 1994. - 252 p.;
4. Iliya, L. I. Ocherki po grammatike fransuzskogo языка / L. I. Iliya. - M.: Vyssh. shk., 1970. - 211 s.;
5. Sayfullayev Baxshillo Nematulloyevich. (2023). FRANSUZ TILIDA O'ZLASHTIRMA NUTQ VA UNING IFODA USULLARI. Innovative development in educational activities, 2(6);
6. Kuldashova, N. B. (2021). THEORETICAL THINKINGS ABOUT MODERN LINGUISTICS AND TERMINOLOGY. Scientific Bulletin of Namangan State University, 2(2);

7. Ostonovich, O. B. (2020). Specific features of phraseological units. International Journal on Integrated Education, 3(11) ;
8. Narzullayeva, D. (2023). PSYCHOLOGICAL SUPPORT OF PROFESSIONAL WELL-BEING OF EMPLOYEES. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 29(29) ;
9. Mukhammadovna, J. M. (2016). The national, cultural and linguocognitive peculiarities of modality of the french and uzbek fairytales. GIF. LangLit. An International Peer-reviewed Open Scccess Journal, 3(2) ;
10. Jurayeva М.М. Газета ва унинг сарлавҳаларидағи ўзига хос ҳусусиятлар //Multidisciplinary Scientific Journal. VOL. 1, ISSUE 7, March, 2023.